GEMEINDE PRAGS
Provinz Bozen

COMUNE DI BRAIES
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del **23.10.2026** Uhr - ore **09:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind: Presenti sono:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	(*)	F. M.R.
Mittermair Friedrich	Bürgermeister	Sindaco				
Innerhofer Putzer Helene	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco				
Lercher Thomas	Referent	Assessore				
Steiner Erwin Jakob	Referent	Assessore	X			

A.E. / A.G.= entschuldigt abwesend/ assente con giustificazione
A.U. / A.I. = unentschuldigt abwesend/ assente senza giustificazione
F. / M.R. = Fernzugang / mod. remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes / assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Der Gemeindesekretär Segretario: Il Segretario Comunale

Jud Martin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza

Mittermair Friedrich

In der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualitá di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

GEGENSTAND

La Giunta passa alla trattazione del seguente

OGGETTO

PERSONAL - Matr. Nr. 219 Verwaltungsbeamter auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen in der V. Funktionsebene - Annahme der Kündigung

PERSONALE - N. matr. 219, operatore amministrativo anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E. nella, V. qualifica funzionale - accoglimento delle dimissioni volontarie

☐ unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutivo

Betreff: PERSONAL - Matr. Nr. 219 Verwaltungsbeamter auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen in der V. Funktionsebene - Annahme der Kündigung

Vorausgeschickt, dass mit Anordnung des Bürgermeisters Nr. 14 vom 29.09.2026 die/der Gemeindebedienstete mit Matrikel Nr. 219 als Verwaltungsbeamter/in auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen, 5. Funktionsebene mit Wirkung 01.10.2026 in Teilzeit aufgenommen wurde;

Nach Einsichtnahme in das Kündigungsschreiben der/s Bediensteten mit Matrikel Nr. 219, Prot. Nr. 6457, Bedienstete/r mit befristetem Arbeitsvertrag in der V. Funktionsebene – Verwaltungsbeamter/in auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen- ein gelangt am 12.10.2026 innerhalb der Probezeit, mit welcher derselbe den Dienst bei dieser Verwaltung mit sofortiger Wirkung kündigt;

Nach Einsichtnahme in den individuellen Arbeitsvertrag;

- in die Artt. 13, 16 und 17 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008;

- in die Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3/R/14;

- in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015

Nach erfolgter Beratung;

Nach Dafürhalten, dass die freiwillige Kündigung des Arbeitsverhältnisses innerhalb der Probezeit mit Wirkung ab 12.10.2026 laut gültigem Kollektivvertrag angenommen werden soll, bzw. dass keine Dienstgründe vorliegen, dieselbe nicht anzunehmen.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung:
- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: B4U63QALdQQXvHurmXsSdCzW989-MAeIZEL2WxoxzWW4=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

Oggetto: PERSONALE - N. matr. 219, operatore amministrativo anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E. nella, V. qualifica funzionale - accoglimento delle dimissioni volontarie

Premesso, che con ordinanza del Sindaco n. 14 del 29/09/2026 la/il dipendente comunale con numero matr. 219 è stato/a assunto/a come operatore amministrativo/a anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E., 5. qualifica funzionale a tempo parziale con effetto dal 01/10/2026;

Visto la comunicazione del dipendente con n. matr. 219, n. prot. 6457, dipendente con contratto a tempo determinato nel V° livello funzionale – operatore amministrativo/a anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E. - pervenuta in data 12/10/2026 durante il periodo di prova, con la quale lo/la stesso/a presenta il preavviso di risoluzione volontaria del rapporto di lavoro con decorrenza immediata;

Visto il contratto individuale;

- gli artt. 13, 16 e 17 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008;

Visto l'ordinamento del personale, approvato con delibera consigliare n. 3/R/14;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 e il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P del 02.07.2015;

Esaurita la discussione;

Ritenuto che la risoluzione del rapporto di lavoro con preavviso presentata dal dipendente durante il periodo di prova con effetto 12/10/2026 può essere accettata in quanto non ci sono ragioni che ostino l'accoglimento della stessa secondo il contratto collettivo.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli articoli 185 e 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente:

- parere tecnico con l'impronta digitale: B4U63-QALdQQXvHurmXsSdCzW989MAeIZEL2WxoxzWW4=

- parere contabile con l'impronta digitale:

Nach Einsichtnahme in:

- das G.v.D. Nr. 118 vom 23.06.2011
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016
- das G.v.D. Nr. 267 vom 18.08.2000
- das Landesgesetz Nr. 17 vom 22.10.1993
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regional gesetz vom 03.05.2018 Nr. 2
- die Satzung der Gemeinde i.g.F.
- den Haushaltsvoranschlag 2026 und in das entsprechende Investitionsprogramm.

Visti:

- il D.Lgs. 23/06/2011, n. 118
- la legge provinciale 12/12/2016, n. 25
- il D.Lgs. 18/08/2000, n. 267
- la legge provinciale 22/10/1993, n. 17
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2
- lo Statuto del Comune n.t.v.
- il bilancio preventivo 2026 ed il relativo programma d'investimento.

B E S C H L I E S S T

der Gemeindeausschuss
einstimmig

La Giunta Comunale

D E L I B E R A
unanimemente

1. die freiwillige Kündigung des Arbeitsverhältnisses des/r Bediensteten mit Matrikel Nr. 219 – Bedienstete/r mit befristetem Arbeitsvertrag in der V. Funktionsebene (Teilzeit) – im Berufsbild Verwaltungsbeamter/in auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen - zum 12.10.2026 (letzter Arbeitstag 12.10.2026) anzunehmen;

2. die vorgeschriebenen Meldungen über die Änderung der Versicherungs- und Pensionsposition durchzuführen;

3. zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzielle Abdeckung bedarf;

4. den Anteil der Abfertigung zu Lasten der Gemeinde sowie die Liquidierung von eventuellen Überstunden mit separatem Beschluss festzulegen und zu liquidieren.

5. Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Prags im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

1. di accettare la risoluzione volontaria del rapporto di lavoro con preavviso presentata dal dipendente n. matr. 219, dipendente con contratto a tempo determinato del V° livello funzionale (tempo parziale) – profilo professionale operatore amministrativo/a anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E. - con decorrenza 12/10/2026 (ultimo giorno di lavoro 12/10/2026);

2. di dare luogo alle prescritte comunicazioni sulla variazione della posizione assicurativa e pensionistica;

3. di dare atto, che della presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria;

4. di determinare e liquidare l'indennità di buonuscita a carico del comune nonché la retribuzione per lavoro straordinario con deliberazione separata.

5. Di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige", copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Braies ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister / Sindaco

Mittermair Friedrich

(digital signiert / firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär / Il Segretario Comunale

Jud Martin

(digital signiert / firmato digitalmente)

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, während der Veröffentlichungspflicht beim Gemeindeausschuss schriftliche Beschwerde einlegen, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, im Sinne des Gesetzes vom 06.12.1971, Nr. 1034, einen Rekurs einzubringen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, legge Regionale del 03/05/2018, n. 2, può presentare reclamo contro la presente deliberazione per iscritto alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione autonoma di Bolzano, entro sessanta giorni dall'esecutività della delibera, di cui alla Legge 06/12/1971, n. 1034. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 28.10.2026 bis 07.11.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prags veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull’albo pretorio digitale del Comune di Braies dal 28.10.2026 al 07.11.2026.